



Број/Број : 02/2-50-1-23-44/10

Сарајево/Сарајево, 27.7.2010.

ZAPISNIK

44. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, održane 27.7.2010.

Sjednicu Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH (u daljnjem tekstu: Komisija) sazvala je predsjedavajuća Komisije Alma Čolo.

Sjednici Komisije su, u svojstvu članova, prisustvovali: Alma Čolo, Adem Ibrahimpašić, Slobodan Šaraba i Branko Zrno, te Nenad Pandurević, sekretar Komisije, i Dobrinka Savić, stručni saradnik. Odsustvo su opravdali Dušanka Majkić i Božo Ljubić.

Sjednici su, u svojstvu predlagача i izvjestilaca, prisustvovali: Kojo Koprivica, pomoćnik ministra, i Zoran Andrić, viši stručni saradnik u Ministarstvu komunikacija i prometa BiH, Biljana Tabaković, šef odsjeka u Ministarstvu finansija i trezora BiH, Senad Bužimkić, savjetnik u Kabinetu ministra, i Mitar Pavić, šef odsjeka u Ministarstvu vanjskih poslova BiH, Grenko Arapović, stručni savjetnik u Ministarstvu pravde BiH, Zijad Sinanović, direktor sektora, i Igor Gavran, menadžer projekta u Vanjskotrговинској комори BiH, Jelena Vuković, viši stručni saradnik u Ministarstvu civilnih poslova BiH, Helena Mandić, rukovodilac sektora u Regulatornoj agenciji za komunikacije BiH, Sanja Buhić, viši stručni saradnik u Direkciji za evropske integracije, te Edina Delalić, viši stručni saradnik u Sektoru za odnose s javnošću PSBiH.

Sjednica Komisije počela je u 13 sati.

Predsjedavajuća Komisije Alma Čolo za sjednicu je predložila da se u dnevni red uvrste tri međunarodna sporazuma koji su dostavljeni nakon zakazivanja sjednice.

Članovi Komisije prihvatili su prijedlog, nakon čega je jednoglasno usvojen sljedeći

DNEVNI RED

1. Usvajanje Zapisnika 43. sjednice Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH;
2. Razmatranje Prijedloga zakona o međunarodnom i međuentitetskom drumskom prijevozu (prva komisijska faza), predlagač: Vijeće ministara BiH;
3. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma o ekonomskoj saradnji između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH i Ministarstva industrije i trgovine Republike Češke;
4. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Srbije u oblasti obrazovanja, kulture i sporta;
5. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Republike Češke o razmjeni i obostranoj zaštiti tajnih podataka;
6. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije o izmjenama i dopunama Ugovora između Bosne i Hercegovine i Srbije i Crne Gore o međusobnom izvršavanju sudskih odluka u krivičnim stvarima;
7. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj – *Prvo programsko finansiranje za razvojne politike javne potrošnje*;
8. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj – *Prvi programski zajam za razvojne politike javne potrošnje*;
9. Razmatranje rang-liste kandidata za člana Upravnog odbora Javnog radiotelevizijskog servisa Bosne i Hercegovine iz hrvatskog naroda;
10. Inicijativa delegata Slobodana Šarabe: Utvrđivanje smjernica za djelovanje privremenih delegacija koje, u ime BiH, učestvuju na međunarodnim skupovima (ponovno razmatranje na osnovu zaključka Doma naroda s 47. sjednice, održane 24.6.2010., broj: 02-50-1-16-47/10, od 7.7.2010.);
11. Informacije Ministarstva vanjskih poslova BiH:
 - Informacija o procesu ratificiranja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju,
 - Analiza strukture i obima djelovanja Evropske službe za vanjske poslove,
 - Informacija o Rezoluciji Evropskog parlamenta o Uniji za Mediteran, 20.5.2010.;
12. Razmatranje izvještaja o međunarodnim aktivnostima komisija i delegacija PSBiH:
 - Izvještaj sa uzvratne bilateralne posjete Parlamentu Kuvajta, 27. i 28.6.2010.,
 - Izvještaj s evropske konferencije predsjednika parlamenata, Limassol, Republika Kipar, 11. i 12.6.2010.,
 - Izvještaj s trećeg dijela redovnog zasjedanja Parlamentarne skupštine Vijeća Evrope, Strasbourg, od 21. do 25.6.2010.,
 - Izvještaj o posjeti Parlamentarne grupe prijateljstva Skupštine Crne Gore Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine;

13. Tekuća pitanja:

- Pismo predsjedavajućeg Državne regulatorne komisije za električnu energiju Mirsada Salkića predsjedniku Vlade Republike Srpske Miloradu Dodiku, u vezi sa izborom, odnosno reizborom člana Državne regulatorne komisije za električnu energiju iz Republike Srpske,
- Pismo Delegacije Evropske unije u Bosni i Hercegovini ministru vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH u vezi s korištenjem sredstava iz IPA fondova za pomoć Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH u ispunjavanju međunarodnih obaveza potrebnih za integraciju u EU iz oblasti zaštite okoliša.

Ad.1. Usvajanje Zapisnika 43. sjednice Komisije

Zapisnik 43. sjednice Komisije usvojen je jednoglasno.

Ad.2. Razmatranje Prijedloga zakona o međunarodnom i međuentitetskom drumskom prijevozu (prva komisijska faza), predlagač: Vijeće ministara BiH

Predsjedavajuća Komisije Alma Čolo konstatirala je da se Prijedlog zakona razmatra u prvoj komisijskoj fazi, te da je prisutan predstavnik predlagača. Skrenula je pažnju prisutnima na navode iz Mišljenja Direkcije za evropske integracije u kojem je, između ostalog, istaknuto da „Direkcija za evropske integracije konstatira da su samo dijelovi odredbi člana 36. i član 11. Prijedloga zakona u manjem obimu usklađivane s navedenim uredbama i direktivama, dok u ostalom dijelu Prijedloga zakona nije izvršeno usklađivanje s navedenim pravnim aktima komunitarnog prava kojima je regulirana predmetna oblast“. U nastavku su navedeni i drugi izvori komunitarnog prava koje treba uzeti u obzir u smislu transpozicije u odredbe zakona, te se podsjeća na obaveze koje u ovoj oblasti proizlaze iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju i Privremenog sporazuma. Na kraju se zaključuje da „Imajući u vidu navedene obaveze Bosne i Hercegovine u skladu sa Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i Privremenim sporazumom, Direkcija za evropske integracije preporučuje da se dodatno razmotre svi navedeni izvori komunitarnog prava u smislu transpozicije u odredbe zakona, što je konkretno povezano s materijom koja se ovim zakonom uređuje“.

Obrazloženje Prijedloga zakona dao je Kojo Koprivica, pomoćnik ministra komunikacija i prometa BiH, i ujedno se osvrnuo na navode iz Mišljenja Direkcije za evropske integracije. U raspravi su se članovi Komisije saglasili da je, s obzirom da se Prijedlog zakona razmatra u prvoj fazi, potrebno podržati principe Prijedloga zakona, a zatim u drugoj komisijskoj fazi eventualno uticati na njegove popravke.

Nakon provedene rasprave Komisija je, s tri glasa „za“ i jednim glasom „suzdržan“, prihvatila Prijedlog zakona o međunarodnom i međuentitetskom drumskom

prijevozu Bosne i Hercegovine, te predložila Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH njegovo usvajanje.

U skladu s odredbama člana 107. Poslovnika Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH, Komisija je za izvjestioca na sjednici Doma odredila Almu Čolo, predsjedavajuću Komisije.

- Ad.3. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma o ekonomskoj saradnji između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH i Ministarstva industrije i trgovine Češke Republike**
- Ad.4. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Srbije u oblasti obrazovanja, kulture i sporta**
- Ad.5. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o razmjeni i obostranoj zaštiti tajnih podataka**
- Ad.6. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije o izmjenama i dopunama Ugovora između Bosne i Hercegovine i Srbije i Crne Gore o međusobnom izvršavanju sudskih odluka u krivičnim stvarima**
- Ad.7. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj – *Prvo programsko finansiranje za razvojne politike javne potrošnje***
- Ad.8. Razmatranje davanja saglasnosti za ratificiranje Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj – *Prvi programski zajam za razvojne politike javne potrošnje***

Predsjedavajuća Komisije predložila je da se rasprava o svim sporazumima vodi objedinjeno. Konstatirala je da su prisutni predstavnici predlagača, te predložila da se uključe u raspravu ako to smatraju potrebnim i ako to zatraži neko od članova Komisije.

Grenko Arapović, stručni savjetnik u Ministarstvu pravde BiH, dao je kratke napomene u vezi s Ugovorom između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije o izmjenama i dopunama Ugovora između Bosne i Hercegovine i Srbije i Crne Gore o međusobnom izvršavanju sudskih odluka u krivičnim stvarima. Istaknuo je da je procedura za zaključivanje ugovora provedena u skladu sa zakonom, u paketu s Ugovorom o izmjenama i dopunama Ugovora između Bosne i Hercegovine i Srbije i Crne Gore o pravnoj pomoći u građanskim i krivičnim stvarima. Dodao je da su sklopljeni posebni ugovori u ovim oblastima s Crnom Gorom i da će oni naknadno biti dostavljeni radi davanja saglasnosti za ratificiranje. Nakon toga, *članovi Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH jednoglasno su odlučili da predlože Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH davanje saglasnosti za ratificiranje:*

- *Sporazuma o ekonomskoj saradnji između Ministarstva vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH i Ministarstva industrije i trgovine Češke Republike;*
- *Sporazuma između Vijeća ministara BiH i Vlade Republike Srbije u oblasti obrazovanja, kulture i sporta;*
- *Sporazuma između Bosne i Hercegovine i Češke Republike o razmjeni i obostranoj zaštiti tajnih podataka;*
- *Ugovora između Bosne i Hercegovine i Republike Srbije o izmjenama i dopunama Ugovora između Bosne i Hercegovine i Srbije i Crne Gore o međusobnom izvršavanju sudskih odluka u krivičnim stvarima;*
- *Sporazuma o finansiranju između Bosne i Hercegovine i Međunarodne asocijacije za razvoj – Prvo programsko finansiranje za razvojne politike javne potrošnje;*
- *Sporazuma o zajmu između Bosne i Hercegovine i Međunarodne banke za obnovu i razvoj – Prvi programski zajam za razvojne politike javne potrošnje.*

Ad.9. Razmatranje rang-liste kandidata za člana Upravnog odbora Javnog radiotelevizijskog servisa Bosne i Hercegovine iz hrvatskog naroda

Predsjedavajuća Komisije podsjetila je prisutne da je Regulatorna agencija za komunikacije BiH, 12.7.2010., dostavila Parlamentarnoj skupštini BiH rang-listu kandidata koji su ušli u uži izbor za člana Upravnog odbora Javnog radiotelevizijskog servisa Bosne i Hercegovine iz hrvatskog naroda. U nastavku je informirala da je članom 26. stav 1. Zakona o Javnom radiotelevizijskom servisu BiH propisano da Regulatorna agencija za komunikacije BiH počinje postupak za izradu rang-liste kandidata za člana Upravnog odbora Javnog RTV servisa četiri mjeseca prije isteka mandata članovima Upravnog odbora i da je to u ovom slučaju Regulatorna agencija za komunikacije BiH učinila 7.5.2010. Podsjetila je prisutne da Komisija razmatra dostavljenu rang-listu i, ako je prihvati, upućuje je Domu naroda s prijedlogom da, u skladu s članom 26. stav 1. Zakona o Javnom radiotelevizijskom servisu BiH, imenuje člana Upravnog odbora s rang-liste kandidata koji su ušli u uži izbor.

Nakon rasprave, Komisija je jednoglasno prihvatila rang-listu kandidata za člana Upravnog odbora Javnog radiotelevizijskog servisa BiH iz hrvatskog naroda i odlučila da je proslijedi Domu naroda Parlamentarne skupštine BiH na razmatranje.

Za izvjestioca na sjednici Doma naroda imenovana je Alma Čolo, predsjedavajuća Komisije.

Ad.10. Inicijativa delegata Slobodana Šarabe: Utvrđivanje smjernica za djelovanje privremenih delegacija koje, u ime BiH, učestvuju na međunarodnim skupovima (ponovno razmatranje na osnovu zaključka Doma naroda s 47. sjednice, održane 24.6.2010., broj: 02-50-1-16-47/10, od 7.7.2010.)

Predsjedavajuća je podsjetila da je Komisija Inicijativu delegata Slobodana Šarabe razmatrala na 42. sjednici, održanoj 15.6.2010., jednoglasno je podržala i Domu naroda predložila zaključak koji je Dom usvojio na 47. sjednici. Dodala je da je Dom na prijedlog delegata Dušanke Majkić usvojio i sljedeći zaključak:

“Dom naroda predlaže da se, s ciljem prevazilaženja problema u vezi s djelovanjem privremenih delegacija koje, u ime BiH, učestvuju na međunarodnim skupovima, prijedlog Slobodana Šarabe ponovo vrati Komisiji za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije, kako bi predložila dopunu člana 10. Pravilnika o međunarodnim aktivnostima PSBiH, čime bi se ubuduće spriječili nesporazumi u radu privremenih delegacija.”

Komisija je u raspravi konstatirala da postojeći Pravilnik o međunarodnim aktivnostima PSBiH sadrži odredbe o međunarodnim aktivnostima stalnih, kao i privremenih i ad hoc delegacija PSBiH, te nakon rasprave jednoglasno usvojila sljedeći zaključak koji je uputila Kolegiju Doma naroda:

„Komisija za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda PSBiH smatra da nema potrebe za izmjenama odredbi Pravilnika o međunarodnim aktivnostima Parlamentarne skupštine Bosne i Hercegovine, odnosno člana 10., s obzirom da on već sadrži odredbe koje se odnose i na privremene delegacije koje, u ime BiH, učestvuju na međunarodnim skupovima, te da je potrebno da se sve parlamentarne delegacije u svom radu pridržavaju odredbi postojećeg Pravilnika o međunarodnim aktivnostima PSBiH.“

Ad.11. Informacije Ministarstva vanjskih poslova BiH:

- **Informacija o procesu ratificiranja Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju**
- **Analiza strukture i obima djelovanja Evropske službe za vanjske poslove,**
- **Informacija o Rezoluciji Evropskog parlamenta o Uniji za Mediteran, 20.5.2010.**

Članovi Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH primili su k znanju sve navedene informacije.

Ad.12. Razmatranje izvještaja o međunarodnim aktivnostima komisija i delegacija PSBiH:

- **Izvještaj sa uzvratne bilateralne posjete Parlamentu Kuvajta, 27. i 28.6.2010.**
- **Izvještaj s evropske konferencije predsjednika parlamenata, Limassol, Republika Kipar, 11. i 12.6.2010.**
- **Izvještaj s trećeg dijela redovnog zasjedanja Parlamentarne skupštine**

Vijeća Evrope, Strasbourg, 21.-25.6.2010.

- **Izvještaj o posjeti Parlamentarne grupe prijateljstva Skupštine Crne Gore Parlamentarnoj skupštini Bosne i Hercegovine**

Članovi Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH jednoglasno su prihvatili sve navedene izvještaje o međunarodnim aktivnostima.

Ad.13. Tekuća pitanja

- **Pismo predsjedavajućeg Državne regulatorne komisije za električnu energiju Mirsada Salkića predsjedniku Vlade Republike Srpske Miloradu Dodiku, u vezi sa izborom, odnosno reizborom člana Državne regulatorne komisije za električnu energiju iz Republike Srpske**
- **Pismo Delegacije Evropske unije u Bosni i Hercegovini ministru vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH u vezi s korištenjem sredstava iz IPA fondova za pomoć Ministarstvu vanjske trgovine i ekonomskih odnosa BiH u ispunjavanju međunarodnih obaveza potrebnih za integraciju u EU iz oblasti zaštite okoliša**

Članovi Komisije za vanjsku i trgovinsku politiku, carine, saobraćaj i komunikacije Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH primili su k znanju oba navedena pisma.

Sjednica je završena u 14 sati.

Sekretar Komisije
za vanjsku i trgovinsku politiku,
carine, saobraćaj i komunikacije
Nenad Pandurević

Predsjedavajuća Komisije
za vanjsku i trgovinsku politiku,
carine, saobraćaj i komunikacije
Alma Čolo